

Un Año Después: \$5,000 Millones Ayudan a la Recuperación de las Inundaciones

Release Date: agosto 3, 2017

BATON ROUGE, La.— Hace un año lluvias torrenciales devastaron las comunidades de Louisiana y decenas de miles de casas y negocios. Una declaración presidencial de desastre puso la ayuda federal a disposición de individuos y negocios en 22 localidades y de agencias gubernamentales locales y estatales y ciertas organizaciones sin fines de lucro privadas en 26 localidades.

Resumen de la recuperación del desastre:

- ? **\$5,000 millones** en asistencia federal por desastre, préstamos por desastre a bajo interés y pagos del Programa Nacional del Seguro de Inundación han fluido a Louisiana para su recuperación y reconstrucción.
- ? Más de 83,000 hogares han sido elegibles para recibir la ayuda por desastre de FEMA.
- ? FEMA ha aprobado alrededor de **\$772 millones** para ayudar a los sobrevivientes. De esa ayuda:
 - Los sobrevivientes han recibido unos **\$146 millones** —un promedio de \$2,200 por hogar— para pagar por algún lugar donde quedarse si su hogar quedó inhabitable.
 - Los sobrevivientes han recibido unos **\$458 millones** —un promedio de **\$13,100** por hogar— para las reparaciones del hogar con el fin de hacerlo habitable y casi **\$164 millones** —un promedio de **\$3,800** por hogar— para reemplazar los artículos del hogar y otras necesidades esenciales
- Se han concedido más de **\$2.4 millones** en asistencia de desempleo por desastre a ciertos trabajadores cuyos empleos se vieron afectados por las inundaciones.
- El programa de Asistencia para el Refugio de Transición acogió a 4,300 hogares en 401 hoteles.



FEMA

Page 1 of 3

- Unos 1,200 hogares han dejado las Unidades de Viviendas Prefabricadas (MHU, por sus siglas en inglés) y se han trasladado a viviendas a largo plazo. El estado solicitó MHU para algunos sobrevivientes —las recibieron unos 4,600 hogares— que no pudieron encontrar una vivienda temporal.
 - Alrededor del 70 por ciento de las familias restantes están cumpliendo con los planes de vivienda permanente.
- El programa de Arrendamiento y Reparación de Viviendas Multifamiliares de FEMA ha financiado reparaciones en 132 unidades de alquiler para los sobrevivientes de las inundaciones.
- **La Agencia Federal para el Desarrollo de la Pequeña Empresa (SBA, por sus siglas en inglés) ha aprobado \$1.300 millones** en préstamos para 17,580 propietarios, inquilinos y negocios afectadas por las inundaciones.
- FEMA ha garantizado alrededor de **\$436 millones** al estado para reembolsar a agencias gubernamentales locales y estatales y a ciertas organizaciones privadas sin fines de lucro para actividades de respuesta a emergencias y proyectos de infraestructura elegibles.
 - La cantidad incluye **\$90 millones** para instalaciones temporales y para eliminar los escombros ocasionados por las inundaciones en las escuelas.
 - El estado y FEMA han trabajado con más de 280 solicitantes en 26 localidades para desarrollar especificaciones y costos para proyectos de recuperación elegibles.
 - FEMA típicamente reembolsa el 75 por ciento de los gastos elegibles relacionados con el desastre. Sin embargo, se reembolsará a los solicitantes el 90 por ciento de los gastos elegibles dada la magnitud de las inundaciones.
- Se han presentado más de **29,600** reclamaciones al Programa Nacional del Seguro de Inundación y se han pagado más de **\$2.400 millones** a los sobrevivientes. Los asegurados han recibido un pago promedio de **\$88,300**.

La recuperación a través de las asociaciones

El estado, las agencias voluntarias, FEMA y otros socios federales de recuperación han coordinado soluciones para superar muchos desafíos de recuperación después de las inundaciones de agosto:

- **300 grupos de voluntarios** coordinan con FEMA a fin de proveer recursos para las necesidades no cubiertas. Los grupos de voluntarios son partes



FEMA

cruciales de la recuperación porque la asistencia federal por desastre por sí sola no puede hacer que los sobrevivientes se recuperen totalmente al estado previo al desastre.

- **19 comunidades afectadas de Louisiana cuentan con comités de recuperación a largo plazo** compuestos de grupos sin fines de lucro y enlaces con FEMA para crear soluciones de recuperación y cubrir las carencias.
- Tres grupos religiosos tienen acuerdos con FEMA para que 181 administradores de casos trabajen directamente con los supervivientes en los planes de recuperación y adapten las necesidades a los recursos disponibles.
- El programa estatal Shelter at Home proporcionó **\$26 millones** en fondos de FEMA para reparaciones de emergencia a los hogares.
- El Programa de Asistencia a los Propietarios Restore Louisiana provee fondos del Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano de Estados Unidos para ayudar a los propietarios con las reparaciones.
- La Corporación de Vivienda de Louisiana está ofreciendo fondos HUD a las constructoras y propietarios elegibles para aumentar la vivienda asequible en las zonas afectadas.
- El estado solicitó a FEMA que iniciara el Estudio de Resiliencia de la Cuenca. Los datos se utilizarán para determinar maneras de manejar las áreas donde desembocan los ríos - las cuencas hidrográficas- y prevenir o reducir el daño de la infraestructura.
- **Más de 200 entidades del sector privado** en Louisiana coordinaron con FEMA para proporcionar información útil a más de 625,000 personas. Esta ayuda incluyó cómo solicitar la ayuda de FEMA y consejos sobre una reconstrucción más segura, más fuerte y más inteligente.



FEMA

Page 3 of 3